



HILABETEKARIA ETXERAT

2012ko abendua

606 presok osatzen dute egun Euskal Preso Politikoen Kolektiboa. 606 preso horiek **84 espetxetan** sakabanatuta daude. Preso guzti hauetatik **7soilik daude Euskal Herriko espetxetan**, eta hauek ere 3 espetxetan sakabanatuta daude. Preso kopururik handiena **Espainiako espetxeetan** aurkitzen da, **445 preso politiko** daude 45 espetxetan sakabanatuta. **Frantziako espetxeetan 134 preso** aurkitzen dira 32 espetxetan sakabanatuta. Preso bana daude **Portugalen, Ipar Irlandan, Eskozian eta 4 Ingalaterran**. Honez gain, **11 preso daude etxean eta preso bat Erroman** dago etxean atxilotuta. Preso **1 konfinatua** dago Frantzian, Aurretun zehazki.

Beste behin, preso diren gure senide eta lagunei aplikatzen zaien salbuespeneko espetxe politika eta sakabanaketa mantentzea, honek dituen ondorio guztiekin, salatu behar ditugu. **606 presotatik 599 presori** aplikatzen zaien sakabanaketa politika honez gain, guri eta gure senide eta lagunei aplikatzen zaien zigorrezko politika gehitu behar zaizkio: eskubideak urratzen edo baldintzatzen dituzten erabakiak, edo bizitzak arriskuan jartzen dituztenak; egunero espetxean dituzten bizi baldintzak are gogorragoak bilakatzen dituzten arautegiak; euren zigorra bete arren espetxean jarraitzen duten presoak; bidegabekeriak; gehiegikeriak... Jada hainbatetan salatu izan dugu, eta salatzen jarraitzen dugu euskal jendartearen gehiengo handi batek esperantza garai berriak bizi dituen honetan, guk egunero pixkanaka okerrera egiten duen errealitate krudel bat bizi dugu.

Aipatzen dugun egoera gogor honen adibide da estatu frantsesean preso dagoen **Jon Bienzobas** preso galdakarrak, **Saint Maur espetxean** jasan behar izan zuen egoera. Hemorragia gogor baten ondorioz, eta espetxearen ardurakabekeariagatik, ez dakigu ondo neurtutako arduragabekeria ote zen, 11 orduz odol hustutzen egon baitzen, inongo asistentzia medikurik jaso gabe. Hain egoera larrian ospitaleratua izan zen, ezen 36 orduz ospitalean egon behar izan zuen.

Bestalde, Algeciras eta Brieva (Avila) espetxeetan euskal preso politikoei gabonetako postalak **euskaraz idazteko egin dieten debeku zehatzak**, espetxe hauetan jada bizi zen tentsiozko egoerak are gehiago zailtzea eta nahastea lortu dute; noski hau eskubideen urraketaren beste erakusle bat gehio bilakatu delarik.

Jada zigor bat ezarria zuten hiru euskal presori bizi osorako zigorra ere ezarri diete: **Ramon Uribe**k, Topas espetxean aurkitzen den usurbildarra, eta **Juan Ramon Rojok**, Darocan preso dagoen irundarra, **aske behar lukete abenduaren 3tik**. Baina, 197/2006 doktrina aplikatuz euren zigorrak luzatu dituzte, **2024ra arte eta 2022ra arte**, hurrenez hurren. **Juan Lorenzo Lasa Mitxelena**ri ere aplikatu diote Auzitegi Gorenaren doktrina. Hauek Estrasburgok 197/2006 doktrinak eskubideak urratzen zituela eta bertan behera geratu behar zuela esaten zuen ebazpena

eman ondoren aplikatutako lehen doktrinak dira, gainera.

Azaroko hilabetekarian publiko egin genuen **Pello Zelarainen** kasuaz gain, orain **Aitor Kortazarren kasuaren** salaketa ere egin beharra dugu. Izan ere, **Aitorrek abenduaren 22an bete zuen bere zigorra**, eta hala ere, espetxean jarraitzen du ez berak, ez bere senideek, eta ezta bere abokatuek ere honen zergatirik ez duten arren. Honekin batera Oroitz Salegi presoak espetxez aldatzeko ezezkoa ere kontuan hartzekoa da. Oroitzek bere bikotea eta euren lau hila-beteko semea, oraindik ezagutzen ez duena, dauden espetxera mugitzeko eskatu baitu. Kasu hauek gure senideei aplikatzen zaien mendekuzko espetxe politika noraino iristen den azaltzen digute, beraiek helburu jakin batekin erabiliz eta espetxeei eurekin nahi dutena egin ahal izateko bidea guztiz zabalduz.

Abenduaren 15ean, Etxerateko kide diren bi senidek **gutun bat** helarazi zien **Iñigo Urkullu Lehendakariari**, bere kargu hartzearen ostean. Gutun honetan gure senide eta lagunak bizi duten errealitatearen berri emateaz gain, Etxeratek euskal jendarteak guztiz baztertzen duen espetxe politika honen aurrean, egoera aldatu ahal izateko bere inplikazioa eskatzen zitzaion. Jada ez baitugu justifikaziorik onartzen, jada ez dago aitzakiarik. Eta horregatik, espetxe politika hau desegiten ez den bitartean, honek sortzen dituen ondorioak arintzeko ere eskatu genion.

Urtarrilaren 12an, euskal jendartea berriro ere **Bilbon** elkartuko da, Herrira mugimenduak deitu duen Herri Mobilizazio Orokorrean, espainiar eta frantziar estatuei espetxe politika krudel honen amaiera exijitzeko.

Asteburu horretan aurreikusita genituen eta guretzat eta gure senide eta lagunentzat hain garrantzitsuak diren bisitak ez ditugu burutuko. Asteburu horretan gure eskubideari uko egingo diogu eta Bilboko kaleak gainezka egin arte betetzera joango gara guztien eskubideak errespetatuak izan daitezen.

Guztion indarrak batu behar ditugu, aurten Bilbon egingo den manifestazioa ere kolosala izan dadin! Giza eskubideak. Irtenbidea. Bakea. **Euskal Presoak Eukal Herrira!**

URRIAK 12, DENOK BILBORA!!



OSASUN ESKUBIDEA

Jada aipatu dugun bezala, **Saint Maur espetxean** izandako gertakari larri batek **Jon Bienzobas** euskal preso politikoaren bizitza arriskuan jarri zuen. Azaroaren 24an, 19:00ak inguruan Jon Bienzobas sudurretik odoletan hasi zen. Administrazio Penitentziarioa jakinaren gainean jarri zuen bi funtzionarioen bitartez, 10 egun lehenago ebakuntza bat izan zuela sudurrean adieraziz. Larrialdietakoak jakinaren gainean zeudela, sudurra tapatuta izateko eta gelditzen ez bazitzaion berriz ere abisatzeko erantzuten zioten. Bienzobasek egoeraren larritasuna baieztatzeke arduraduna bera ikustera joateko eskatu zien. Baina, ez zen inor agertu. 02:30ak bitarte, hemorragia berriro hasi eta gelditu egiten zitzaion, baina, une horretan hemorragia are handiagoa izatera iritsi zen eta berriro bere egoera larriaren berri eman zien funtzionarioei. Apur bat geroago, funtzionarioen arduraduna Bienzobasen ziegan sartu zen beste hiru funtzionarioekin batera baino ziega guztia odolez zegoela ikusi arren, ez zion kasurik egin eta 20 minutuz sudurra estutzeko esan zion, beraiek larrialdietara deituko zutela bitartean. Egoera hain zen kezagarria, funtzionario batek arduradunari zer bait egin beharko luketela esan ziola; arduradunak isilarazi egin zuen, ordea.

02:50ean jada egoera oso gogorra zen. Bienzobasek beste presoei laguntza eskatu zien, eta haiek eskatu zuten larrialdietakoak etortzen ziren bitartean norbait egotea Bienzobasekin, konortea galduko zuen beldur zirelako. Jada ahotik odol koaguluak eta guzti botatzen zituen. Egoera benetan larri hau beste ordu betez luzatu zen, benetan kritikoa izatea iristen zelarik. Funtzionarioak benetan kezkatu eta urduri aurkitzen ziren, arduradunagatik ere gaizki esaka aritu zirelarik, honek ez baitzuen Bienzobasen ziegaren atea irekitzen. 04:00ak pasatxo zirenean, eta funtzionarioek egoeraren benetako larritasuna eta arduradunaren jarrera ikusita ziegako atea zabaltzea erabaki zuten. Bienzobas oso ahul zegoen, gorputzeko tenperatura jaitsia zuen, hanken sentzibilitatea ere galdua zuen eta funtzionarioen artean erizaindegira eramane zuten. Bertan funtzionarioek txandatu egin behar izaten zuten bere hemorragiari eusteko.

05:30ean, egoera oso kritikoa izatera pasa zen. Ahotik eta sudurretik botatzen zituen koaguluak, eta ondorioz ezin zuen ezta arnasa hartu ere. Konortea galtzeko zorian ere egon zen. Funtzionarioak eurak ere oso urduri zeuden, ez baitzuten ulertzen larrialdietakoak zergatik atzeratzen ari ziren, eta Bienzobasengatik oso kezkatuta zeuden.

Goizeko 06:10etan iritsi zen anbulantzia. Erizaindegitik espetxearen sarrera eramane zuten Bienzobas funtzionarioek, eta bertan ordura arte desagertuta egon zen funtzionarioen arduraduna berragertu zen eskuburdinekin eta hankak lotzeko beste burdin batzuekin. 06:30ean iritsi zen Chateauroux ospitaleko larrialdietara. Egoera ikusgarria zen, izugarritzko koaguluak ateratzen zitzaizkion eta odol asko galdu zuenez, eta espetxeak gau horretan izan zuen jarrera ikusita, larrialdietako medikuek erabaki zuten 36 orduz ospitaleratua izatea.

Jon Bienzobasen testigantzak argi eta garbi erakusten du espetxean hasiera batean larriegia ez

den arazo bat, hil ala biziko kontu bat izatera pasa daitekeela mediku asistentzia faltagatik. Etxeratek argi du Saint Maur espetxeak, eta bereziki gau hartan funtzionarioen arduradun zenak, duela gertatu zenaren errua eta ardura; izan ere, instituzio hau da presoen bizitzaren eta osasunaren arduradunak.

Halaber, **Puerto I** espetxean dagoen **Sebastian Gurtubai** presoak ebakuntza bat izan behar zuen abenduaren 10ean, Gurutzetako ospitalean. Baina, auto judizial baten bidez, ebakuntza Cadizen egin behar ziotela jakinarazi zioten. Auto honen aurrean helegitea jarri dute.

Bordeaux-Gradignan espetxean dagoen **Arkaitz Agirregabiria** presoak min handiarekin jarraitzen du, hanka batean ebakuntza egin ziotenetik. Hil honen amaieran, azkenean, ospitalera ateratzea lortu zuen erresonantzia bat egin ziezaioten. Hala ere, ezin izan zuen bere espezialista ikusi, berriro espetxera eraman baino lehen.

Hemen aipatzen ditugun kasu hauek argi erakusten duten erabaki arbitrarioek, asistentzia faltak eta osasun eskubidearen etengabeko urraketak gure senide eta lagunen osasuna kolokan jartzen duten, euren osasun arazoak larriagotuz eta areagotuz. Pentsatu besterik ez dago egoera hau nolakoa den gaixotasun larri eta sendaezinak pairatzen dituzten presoek kasuan. Medikuek kontrol zorrotzak mantentzea, espezialistekin kontsultak izatea, bizi baldintza duinak izatea oso zail egiten dutelarik. Euren gaixotasunen larritasunak eskatzen dituen baldintzetatik oso urrun beti ere.

Zoritxarrez, gogorarazi behar dugu egoera hau bizi dutela gaixotasun larri eta sendaezinak pairatzen dituzten 13 presok. Gaixotasun larri eta sendaezinak izateagatik aske beharko luketela dioen legislazioa alde batera utzi eta preso mantentzen baitituzte.

Gaixotasun larri eta sendaezinak dituzten hamahiru preso politikoak:

Jesus M^a MARTIN HERNANDO (Basauri) - ESPETXEA: Zaballa. 1960. urtean jaioa. 2002an atxilotua. Nahasmen eskizo-afektiboa delirio osagarriarekin.

Iñaki ERRO ZAZU (Iruñea) - ESPETXEA: Almeria. 1960an jaioa. 1987an atxilotua. SCASEST erako Kardiopatia iskemiko larria. Bihotz kateterismoa: 3 stent ezarria ditu.

Jose txo ARIZKUREN RUIZ (Iruñea) - ESPETXEA: A Lama (A Coruña). 1958an jaioa. 1999an atxilotua. Kardiopatia iskemiko larria. Kateterismoa: Stent hodi batean.

Isidro GARALDE BEDIALAUNETA (Ondarroa) - ESPETXEA: Puerto I (Cádiz). 1951ean jaioa. 1985ean atxilotua. Kardiopatia iskemikoa- (SCASEST erakoa) Prostatako hiperplasia benignoa, Kataratak.

Jose Ramon LOPEZ DE ABETXUKO LIKINIANO (Gasteiz) - ESPETXEA: Villabona (Asturias). 1949an jaioa. 1989an atxilotua. Bradikardia sintomatikoa. Fibrilazio aurikularra, Prostatako adenoma.

Gotzone LOPEZ DE LUZURIAGA FERNANDEZ (Agurain) - ESPETXEA: Martutene. 1959an jaioa. 1989an atxilotua. Bularreko minbizia.

Jose Angel BIGURI CAMINO (Menagarai) - ESPETXEA: Martutene. 1955ean jaioa. 1989an atxilotua. Prostatako adenokartzinoma (minbizia).

Inmaculada BERRIOZABAL BERNAS (Zegama/Elorrio) - ESPETXEA: A Lama (Pontevedra). 1951ean jaioa. 2009an atxilotua. Psoriasi artropatia, Diabetesa (DM-II), Diabetes oina, hipertentsioa, azkazaletako psoriasia, Asma bronkiala, belaunetako protesia.

Gari ARRUARTE SANTA CRUZ (Hernani) - ESPETXEA: Almeria. 1980an jaioa. 2003an atxilotua. Espondilitisa.

Iñaki ETXEBERRIA MARTIN (Iruñea) - ESPETXEA: Topas (Salamanca). 1964ean jaioa. 1996an atxilotua. Eboluzio luzeko Miopia Magnoa. Eskuineko begiko erretina hemorragia, Ikusmen zorrotasunaren galera, ezkerreko begiko afaquia.

Jesus M^a MENDINUETA FLORES (Arbizu) - ESPETXEA: Zuera (Zaragoza). 1968an jaioa. 1991ean atxilotua. Gaixotasun erreumatikoa, afektazio sistemikoarekin. Hori dela eta, aurrealdeko uveitisa . Bi disko-eten (lepoaldean eta gerrialdean, lepoko mina eta ziatikarekin) . Sinupatia aldi errepikariak.

Aitzol GOGORZA OTAEGI (Orereta) - ESPETXEA: Basauri. 1975ean jaioa. 1999an atxilotua. Nahaste obsesibo konpulsiboa.

Jose Miguel ETXEANDIA MEABE (Larrabetzu) - ESPETXEA: Topas (Salamanca). 1960an jaioa. 2003an atxilotua. Nahaste obsesibo konpulsiboa, Hepatitis C.



BIZI OSORAKO ESPETXE ZIGORRA

Hilabete honetan beste hiru preso politikori aplikatu diete bizi osorako espetxe zigorra, eta ondorioz, 88 dira jada 197/2006 doktrinaren bitartez euren zigorra luzatu dieten euskal preso politikoen kopurua. 88 hauetatik 68k oraindik preso jarraitzen dutelarik (erantsitako zerrendan ikus daitekeen bezala).

Beste behin, Azuitegi Gorenaren 197/2006 doktrinaren aplikazioak hiru euskal preso politikoren zigorrak luzatu ditu: Ramon Uribe, Topasen dagoen preso usurbildarra, eta Juan Ramon Rojo, Darocan preso dagoen irundarra, aske behar lukete abenduaren 3tik. Baina, Ramon Uriberi espetxetik atera beharko lukeena baino ordu batzuk lehenago jakinarazi zioten 197/2006 doktrina aplikatu, eta bere zigorra 2024 arte luzatu diotela. Juan Ramon Rojoren kasuan, 2022ra arte luzatu zioten zigorra, eta honen berri bere askatasun data pasa eta gero jakinarazi zioten. Doktrinaren aplikazioak eragiten duen egoera irregularren eta presoek eragiten dien babesgabetasunaz gain, bereziki aipagarria da doktrina azken orduan aplikatzeak izugarritzko krueltasuna gehitzen diotela bai presoek eta baita euren senideek jada bizi behar duten egoera gogor honi.

Hirugarren kasua, Juan Lorenzo Lasari dagokiona da. Bere kasuan, ordea, oraindik ez zuen irteera datarik finkaturik.

Hauek Estrasburgok 197/2006 doktrinak eskubideak urratzen zituela eta bertan behera geratu behar zuela esaten zuen ebazpena eman ondoren aplikatutako lehen doktrinaren kasuak dira, gainera.

Era berean, Entzutegi Nazionalak atzera bota zituen pasa den azaroaren 23an, 197/2006 doktrinaren aurkako 24 helegite; hauen artean aurkitzen da, Ines del Rioren helegitea, nahiz eta, Nazioarteko Giza Eskubideen Auzitegiak bere kasuaren aurkako salaketa bat jada burutu duen. Berrirori ere, Entzutegi Nazionalak kasuak banaka aztertu beharrean bloke oso baten helegiteak bota ditu atzera.

Bestalde, **estatu frantsesak Jakes Esnal, Frederik Haranburu eta Jon Kepa Paroti** bizi osorako espetxe zigorra mantentzen jarraitzen du, sistematikoki euren baldintzapeko askatasunak ukatzen jarraitzen duen bitartean.

Izen abizena	Espetxea	Espetxean zenbat urte?	Irteera data	Irteera data doktrina aplikatu ondoren
JON AGINAGALDE URRESTARAZU	Granada	28	10/07/04	2014
IÑIGO AKAITURRI IRAZABAL	A Lama	21	10/04/15	2021
JUAN CARLOS ARRUTI AIZPITARTE	Cordoba	23	09/03/05	2019
JOSEBA ARTOLA IBARRETXE	Daroca	26	06/05/18	2016
LUIS MARI AZKARGORTA BELATEGI	Zuera	24	07/10/08	2018
SANTOS BERGANZA ZENDEGI	Amurrio	23	11/06/15	2019
JOSE ANGEL BIGURI CAMINO	Martutene	23	10/06/09	2019
JESUS BOLLADA ALVAREZ	Albocasser	25	06/05/20	2017
FERNANDO DEL OLMO VEGA	Almeria	21	12/02/01	2020
INES DEL RIO PRADA	Curtis	25	08/07/05	2017
JUAN IGNACIO DELGADO GOÑI	Topas	21	12/02/19	2021
JOSU Dz. DE HEREDIA RUIZ DE ARBULU	Topas	26	09/10/15	2016
IÑAKI ERRO ZAZU	Almeria	25	10/05/16	2017
JOSE ETXEBERRIA PASCUAL	Daroca	21	10/03/26	2021
ELIAS FERNANDEZ CASTAÑARES	Villabona	26	11/05/27	2016
IÑAKI Fdz DE LARRINOA P. DE LUKO	Puerto I	23	08/10/01	2019
NICOLAS FRANCISCO RODRIGUEZ	Herrera d	25	09/05/29	2017
JUAN MARI GABIRONDO AGOTE	A Lama	26	07/12/01	2016
ISIDRO GARALDE BEDIALAUNETA	Puerto I	27	10/02/02	2020
XABIER GOLDARAZ ALDAIA	Zuera	20	11/09/17	2022
PATXI GOMEZ LOPEZ	Basauri	21	09/04/29	2018
RAUL IBAÑEZ DIEZ	Dueñas	21	10/10/08	2021
JUAN JOSE LEGORBURU GEREDIAGA	Albocasser	26	09/04/02	2016
GOTZONE LOPEZ DE LUZURIAGA	Martutene	23	10/08/11	2019
ANTXON LOPEZ RUIZ	Puerto I	25	06/07/24	2017
FRANCISCO LUJANBIO GALDEANO	Herrera	28	08/02/17	2014
JOSE RAMON MARTINEZ	Logroño	27	09/01/01	2020
JABI MARTINEZ IZAGIRRE	Jaen	20	10/09/22	2022
JESUS MARI MENDINUETA FLORES	Zuera	21	11/05/04	2021
INMACULADA NOBLE GOIKOETXEA	Algeciras	25	08/11/08	2017
PEIO ODRIUZOLA AGIRRE	Zuera	24	08/07/02	2018
IÑAKI OROTEGI OTXANDORENA	Zuera	26	08/12/17	2016
IMMA PACHO MARTIN	Málaga	21	08/03/11	2021
JUAN MANUEL PIRIZ LOPEZ	Algeciras	28	09/03/01	2014

Izen abizena	Espetxea	Espetxean zenbat urte?	Irteera data	Irteera data doktrina aplikatu ondoren
IÑAKI PUJANA ALBERDI	Villena	25	09/02/23	2021
KEPA REZABAL ZURUTUZA	Monterroso	25	06/12/30	2016
MAITANE SAGASTUME ARRIETA	Curtis	21	09/07/26	2021
JOKIN SANCHE BIURRUN	Zuera	23	09/12/08	2019
KEPA SOLANA ARRONDO	Bonxe	21	09/10/10	2021
TXOMIN TROITIÑO ARRANZ	Curtis	25	06/05/05	2017
ANTTON TROITIÑO ARRANZ	Belmarsh	25	11/02/04	2017
MITXEL TURRIENTES RAMIREZ	Herrera	26	09/04/10	2016
JOKIN URAIN LARRAÑAGA	Herrera	26	09/08/29	2016
IÑAKI URDIAIN ZIRIZA	Valencia III	23	09/10/09	2019
JON ANDER URKIZU ORMAZABAL	Teruel	26	07/07/22	2016
MARITXU UZKUDUN ETXENAGUSIA	Granada	21	09/08/27	2021
JOSE FELIX ZABARTE JAINAGA	Puerto III	27	08/04/11	2015
GONZALO RODRIGUEZ CORDERO	Herrera	19	13/07/11	2023
IÑAKI ZUGADI GARCIA	Murcia II	20	12/04/30	2022
JUAN JOSE ZUBIETA ZUBELDIA	Monterroso	21	12/04/30	2021
JOSUNE ONAINDIA SUSAEITA	Murcia II	20	12/06/09	2022
JOSU AMANTES ARNAIZ	Bonxe	20	Zehaztu gabe	Zehaztu gabe
IÑAKI ARAKAMA MENDIA	Sevilla II	15	Zehaztu gabe	Zehaztu gabe
SANTIAGO ARROZPIDE SARASOLA	Zuera	25	Zehaztu gabe	Zehaztu gabe
JOSE MARIA BERISTAIN URBIETA	Puerto III	23	Zehaztu gabe	Zehaztu gabe
OSKAR CADENAS LORENTE	Murcia II	16	Zehaztu gabe	Zehaztu gabe
JORGE GONZALEZ ENDEMAÑO	Mansilla	17	Zehaztu gabe	Zehaztu gabe
MANU GONZALEZ RODRIGUEZ	Sevilla II	23	Zehaztu gabe	Zehaztu gabe
UNAI PAROT NAVARRO	Puerto III	22	Zehaztu gabe	Zehaztu gabe
LURDES TXURRUKA MADINABEITIA	Huelva	18	Zehaztu gabe	Zehaztu gabe
JOSE JAVIER ZABALETA ELOSEGI	Zuera	22	Zehaztu gabe	Zehaztu gabe
ASIER ORMAZABAL LIZEAGA	Teruel	15	Zehaztu gabe	Zehaztu gabe
GERMAN RUBENACH ROIZ	Puerto III	22	Zehaztu gabe	Zehaztu gabe
ALBERTO PLAZAOLA ANDOAGA	Curtis	22	16/11/26	2026
GABRIEL ZABALA ERASUN	Villabona	19	13/09/27	2023
RAMÓN URIBE NAVARRO	Topas	18	12/12/03	2024
JUAN RAMÓN ROJO GONZALEZ	Daroca	20	12/12/03	2022
JUAN LORENZO LASA MITXELENA	Sevilla II	20	Zehaztu gabe	Zehaztu gabe



BALDINTZAPEKO ASKATASUNA

Egun 143 euskal preso politikok zigorraren 2/3ak edo 3/4ak beteta izateagatik baldintzapeko askatasunari esker kalean beharko lukete, eta hala ere espetxeraturik mantentzen dituzte. Beste behin Euskal Preso Politikoei salbuespeneko neurriak ezartzen zaizkiela ikus daiteke. 143 pertsonen urteak daramatzate espetxean eta zigorraren 2/3 eta 3/4ak beteta baldintzapeko askatasunean beharko lukete, baina espetxean jarraitzen dute. Hona hemen aske beharko luketen presoek zerrenda:

ESTATU ESPAÑOLA

- | | | | |
|-----|-------------------------------|-----|-------------------------------|
| 1. | ABAD SAN PEDRO ENDIKA | 29. | BETOLAZA VILAGRASA GORKA |
| 2. | AGIRRE LETE JUAN LUIS | 30. | BILBAO BEASKOETXEA IÑAKI |
| 3. | ALMARAZ LARRAÑAGA AGUSTIN | 31. | BRAVO MAESTROJUAN JOSU |
| 4. | ALONSO ALVAREZ RAUL | 32. | CABELLO PEREZ ANDONI |
| 5. | ALONSO CURIECES ANUNTZI | 33. | CAÑAS CARTON IÑAKI |
| 6. | ALONSO RUBIO IÑAKI | 34. | CASTRO SARRIEGI ALFONSO |
| 7. | APARICIO BENITO JON KOLDO | 35. | COLOMA UGARTEMENDIA ASIER |
| 8. | APEZTEGIA JAKA JOXE KARLOS | 36. | CORTA CARRION MIKEL |
| 9. | ARANBURU MUGURUZA XABIER | 37. | DORRONSORO MALAXETXEBARRIA J. |
| 10. | ARISTI ETXAIDE PATXI | 38. | EGIGUREN ENBEITIA OLATZ |
| 11. | ARKAUZ ARANA JOSU | 39. | ERNAGA ESNOZ JOSEPA |
| 12. | ARREGI ERROSTARBE JOSEBA | 40. | ERRAZTI ELORZA JOKIN |
| 13. | ARREGI IMAZ XABIER | 41. | ESKISABEL BARANDIARAN ANITZ |
| 14. | ARRIAGA ARRUABARRENA RUFINO | 42. | ESNAL JUANTXU |
| 15. | ARRIETA ISMAEL | 43. | ESPARZA ORTEGA JOSEBA |
| 16. | ASENSIO MILLAN PAUL | 44. | ESTONBA ITURRIZA ARATZ |
| 17. | ASKASIBAR BARRUTIA BIXENTE | 45. | ETXEANDIA MEABE JOSE MIGUEL |
| 18. | ASKASIBAR GARITANO MIKEL | 46. | ETXEBARRIA MARTIN IÑAKI |
| 19. | BALANZATEGI AGIRRE XABIER | 47. | FAGOAGA IGANTZI IÑAKI |
| 20. | BALERDI IBARGUREN XABIER | 48. | FERNANDEZ BERNALES JULEN |
| 21. | BALERDI ITURRALDE JUAN CARLOS | 49. | GABIOLA GOIOGANA ANDONI |
| 22. | BEASKOA RODRIGEZ JON | 50. | GALARZA QUIRCE LUIS ANGEL |
| 23. | BEAUMONT BARBERENA JOSU | 51. | GAÑAN RAMIRO GAIZKA |
| 24. | BELLON BLANCO ARKAITZ | 52. | GANDIAGA IBARZABAL ESTEBE |
| 25. | BELOKI RESA ELENA | 53. | GARAIZAR SAN MARTIN NEREA |
| 26. | BENAITO VILLAGARCIA MIGUEL A. | 54. | GARCIA MIJANGOS JOSE |
| 27. | BERISTAIN URIZARBARRENA, IKER | 55. | GARCIA RAZKIN SERGIO |
| 28. | BEROIZ ZUBIZARRETA ANDONI | 56. | GARCIA SERTUTXA GORKA |

- | | | | |
|------|-------------------------------------|------|----------------------------------|
| 57. | GAZTELU OTXANDORENA JOSE MIGUEL | 107. | TRENOR DICENTA KARLOS |
| 58. | GOIENETXE ALONSO IÑAKI | 108. | TXIMENO INZA XABIER |
| 59. | GOMEZ LARRAÑAGA ARATZ | 109. | UGALDE ZUBIRI ANDONI |
| 60. | GONZALEZ PAVON JOSEBA | 110. | UGARTE VILLAR XABIER |
| 61. | GONZALEZ RODRIGUEZ MANUEL | 111. | URIBE NAVARRO RAMON |
| 62. | GONZALO CASAL IÑAKI | 112. | URIZAR DE PAZ GERMAN |
| 63. | GRAMONT DABID | 113. | URIZAR MURGOITIO JOSE GABRIEL |
| 64. | GUEMES OIARBIDE ITXASO | 114. | URRA GURIDI KEPA |
| 65. | GUNDIN MAGUREGI PATXI | 115. | VARGAS OLASOLO MIKEL |
| 66. | HERNAEZ BOLINAGA AILANDE | 116. | VIRUMBRALES AMENABAR ASIER |
| 67. | HIDALGO LERTXUNDI AIMAR | 117. | ZABARTE ARREGI JESUS MARI |
| 68. | IBARRA IZURIETA BIGARREN | 118. | ZARRABE ELKOROBIDE MIKEL |
| 69. | IPARRAGIRRE ARRETXEIA IMANOL | 119. | ZELARAIN ERRAZTI JULEN |
| 70. | IRASTORZA OTEGI AINHOA | 120. | ZELARAIN OIARTZABAL PEIO |
| 71. | JUARISTI ARRIETA XABIN | 121. | ZENARRUZABEITIA IRUGUENPAGATE Z. |
| 72. | LARRINAGA MARTIN JULEN | 122. | ZIGANDA SARRATEA JOSU |
| 73. | LARRINAGA RODRIGUEZ ASIER | 123. | ZUBIA URRUTIA IKER |
| 74. | LASA MITXELENA JUAN LORENZO | 124. | ZUBIAGA LAZKANO XEBER |
| 75. | LEGAZ IRURETA ARMANDO | 125. | ZUBIZARRETA BALBOA KEPA |
| 76. | LEJARZEGI OLABARRIETA ENDIKA | 126. | ZULAIKA AMUTXASTEGI GORKA |
| 77. | LESENDE ALDEKOA TXOMIN | | |
| 78. | LIZARRALDE PALACIOS ANA | | |
| 79. | LOIZAGA LOINAZ IÑAKI | | |
| 80. | LOPEZ DE ABETXUKO LIKINIANO JOSE R. | | |
| 81. | MAJARENAS IBARRETA SARA | | |
| 82. | MARKEZ DEL FRESNO KEPA | | |
| 83. | MUJIKI GARMENDIA FRANCISCO | | |
| 84. | OIARTZABAL UBIERNA ANARTZ | | |
| 85. | OLAIZ RODRIGUEZ JORJE | | |
| 86. | OLANO OLANO JUAN MARIA | | |
| 87. | OLARRA AGIRIANO JOXE MARI | | |
| 88. | ORMAZABAL GAZTAÑAGA JON MARKEL | | |
| 89. | OSTOLAZA IKARAN ENEKO | | |
| 90. | OTAZUA URRESTI IÑIGO | | |
| 91. | PASCUAL MUNETA GARIKOITZ | | |
| 92. | PEREZ DE ANUCITA URKIJO EDUARDO | | |
| 93. | PRIETO JURADO SEBASTIAN | | |
| 94. | ROJO GONZALEZ JUAN RAMON | | |
| 95. | RUIZ JASO ZIGOR | | |
| 96. | SADABA MERINO FRANCISCO JAVIER | | |
| 97. | SAENZ OLARRA BALBINO | | |
| 98. | SAEZ ARRIETA ARKAITZ | | |
| 99. | SALEGI GARCIA OROITZ | | |
| 100. | SALUTREGI MENTXAKA JABIER | | |
| 101. | SAN EPIFANIO SAN PEDRO FELIPE | | |
| 102. | SOLA TORRES JOSE DOMINGO | | |
| 103. | TAPIA ZULAIKA ASIER | | |
| 104. | TERRONES ARRETE JAGOBA | | |
| 105. | TOBALINA RODRIGUEZ JUAN | | |
| 106. | TODA IGLESIA TERESA | | |

ESTATU FRANTSESA

1. FREDERIK HARANBURU
2. INIGO ELIZEGI
3. JACKES ESNAL
4. JUAN CARLOS ESTEVEZ PAZ
5. AITOR KORTAZAR
6. MAITE JUARROS
7. JON KIRRU OTXOANTESANA
8. JON PAROT
9. RAMUNTZO SAGARZAZU.
10. BEÑAT SANSEBASTIAN.
11. MARINA BERNADO BONADA
12. MATTIN OLZOMENDI.
13. GALDER CORNAGO
14. ITXASO LEGORBURU
15. IBAI SUESKUN



ISOLAMENDU TA BAKARTZEA

Bakartze edo isolamenduaren (estatu frantsesean mitard-a) aplikazio zorrotza euskal preso politikoen bereizgarri bat da. Isolamendua edo bakartzea egoera oso zehatzetara zuzendutako neurria bada ere, espetxe arautegian (zigor puntual gisako neurritzat hartzen dena), gure senide eta lagunen kasuan ohiko edota behin-betiko neurri gisa aplikatzen da. Baina zenbait kasutan, isolamenduan edo mitardean egon ez arren, beste kideetatik bananduta mantentzen dituzte euskal preso politikoak.

Euskal presoek kasuan isolamendua edo mitarda maiz ezartzen den zigor bat da. Baina zenbait kasutan presoak agian isolamenduko moduluan egon ez arren bakarrik egoten dira, hau da, beste kiderik edo euskal preso politikorik gabe egoten dira, eta kasu hauetan bakartuak daudela esaten da. Hona hemen momentu honetan Espainiako eta Frantziako espetxeetan bakarturik dauden preso politikoak:

Euskal Herria

Txus Martin (Zaballa)
Gotzone Lopez de Luzuriaga (Martutene)
Jose Angel Biguri (Martutene)

Estado español

Sara Majarenas (León)
Jose R. Martinez de la Fuente (Logroño)
Sergio Polo (Córdoba-Mº Aislamiento)

Estado francés

Marian Aramendi (Joux la Ville)
Julen Eizagirre (Joux la Ville)
Mattin Olzomendi (Uzerche)
Ibai Sueskun (Tarascon)
Eneko Bilbao (Muret Seysses)

Otros estados

Andoni Zengotitabengoa (Monsanto-Portugal)
Fermin Villa (Belfast)
Lander Fernández (Belfast)
Beñat Atorrasagasti (Edinburgo)



ESKUBIDEEN URRAKETA

Aitor Kortazar

2003an atxilotua izan zen preso laudiotarra, bere zigorra osorik bete zuen abenduaren 22an. Baina, hala ere, Fresnese preso jarraitzen du. Ez dute aske utzi, eta ez presoak berak eta ezta bere senideek eta abokatuek ere ez dute ulertzen honen zergaitia zein den. Ez diote bere senideei deitzen uzten, eta ez dakite noiz arte egon beharko duen egoera honetan.

Bere abokatuek jada jarri dute helegitea, baina, gabonetako jaiek atzeratu egin dute epaitegietako lana, eta beraz, baita helegite honen inguruko tramitea ere.

Anjel Figuroa Fernández.

Anjel Figuroa Fernandez ospitaleratua dago, bi epilepsia-krisi izan ondoren. Algortarra Langraizko espetxetik atera eta etxera eraman zuten 2008ko azaroaren 12an, bertan zigorra bete zezan, espetxeratze arinduan, bere gaixotasunagatik.

Unai Lopez de Ocariz.

Valenciatik leku-aldatu zuten bere aitaren hiletara joan ahal izateko, baina, bidean, Madriletik Zaballara bidean, furgonetako leihatilak irikita joan behar izan zuen egiten zuen hotzarekin, eta horrek bere osasunean izan ditzakeen arazoekin.

Lierni Armendariz, Oroitz Salegi

Guraso izan aurretik, bikotea Mansilla espetxean zegoen. Baina, haurra izan baino bi hilabete lehenago Lierni Armendariz Aranjuezera mugitu zuten, bertako amen moduluan egon zedin. Orduetik, bi presoak eta euren senideak hirurak elkartzeko saiakerak egin dituzte. Oroitz Salegik Instituciones Penitenciarias-en (IIPP-en) eskaera bat egin zuen. Baina, IIPP-ek bere eskaera atzera bota du. Hau ikusita Oroitzek epailearengana jo du kexa baten bidez, eta egun erantzunaren zain aurkitzen da. Ondorioz, Oroitzek ez du bere semea ezagutzen oraindik. Egun haurra izanda, bikotea bi espetxetan bananduta duten kasu bakarra da honakoa. Egoera erabat bidegabea da, segurtasun arrazoiak argudiatuz, bikote izanik elkarrekin egoteko eskubidea urratzen ari baitzaie Armendariz eta Salegiri, aitatasun zein famili bat osatzeko eskubideak ere urratuak izaten ari dira; eta are larriagotzat jo dezakeguna, lau hilabeteetako semearen eskubideak jaiot-

zetik ukatuak zaizkio, aita bat eta familia bat izateko eta beraz famili loturak edukitzeko eskubideak ukatuz.

BESTE GERTAKARIAK:

Estatu espainola

Algeciras:

Gabonetako postaletan euskara erabiltzea debekatzen diete. Horrela jakinarazi diete espetxe barruko zirkularrean: "No se admitirán y serán devueltas: cuando se felicite en euskera a excepción de expresiones como "zorionak eta urte berri on", "eguberri on", "errege magoen gutuna", "urte berri, bizitza beri", "badator olentzero", "zortea loteria zozketan", "gabon gaia zoriontzua izan", "gabon zahar zoriontsua izan" o similares. O exceda de tres líneas de texto".

Brieva:

Bidaltzen utzi dieten gabonetako postaletan euskara erabiltzea debekatu diete.

Navalcarnero

Udan errespetuzko modulura eraman zituzten kideak. Bi hilabete egon ondoren eta baldintzak bete gabe, atera dituzte.

Azaroaren 19an miaketa egin zieten kiroltako materialaren bila. Gainera, kiroldegiko ardura-dunari espetxeak galdetu zion ia frontenisean aritzen ziren euskaldunak zer motatako materiala erabiltzen zuten.

Sevilla II:

Mugaketa berriak paketeetan. Hemendik aurrera 2 egunkari, 2 aldizkari edo bi liburu bakarrik sartu ahal izango dizkiete.

Tentsio une gogorak bizi dituzte funtzionario batzuekin. Bereziki bosgarren galerian, baina guztietara hedatu da egoera. Araudia aitzakiatzat hartuta, gimnasioa kendu, salan gordeak dituzten gauzak lapurtu eta desagertu arazi dizkiete; probokazio hauek tentsio etengabea sortzen dutelarik. Gauzak horrela azaroaren 14an Grapoko kide bati 72a ezarri zioten eta handik bi egunetara bere berri izatean, jipoitua izan zela jakin zuten.

Córdoba

Sergio Polo galeria batean bakarturik dago, lehengo fasean. Urrian bertara heldu zenetik egoera honetan aurkitzen da eta Juntak fasea hau mantentzen dio (Valencia II n ematen ziren gertakariak direla eta). Bakarrik ateratzen da patiora, beste preso sozial bat dagoelako galeria berean, baina, honek ezin duelako atera, psikologikoki ongi ez dagoelako.

Villena

Azaroaren erdialdean euskal preso politikoen ziegetan kirol materialaren bila aritu ziren. Batez ere erraketen bila. Badirudi, funtzionarioen sindikatuak kexa bat sartu zuela euskaldunek ho-

rrelakoak izan ahal dituztelako, eta arma gisa erabiltzeko aukera izan omen dezaketelako.

Valladolid

Aurrez aurreko bisitak egin ahal izateko, senideei paper bat sinarazten diete, ukipenezko miaketak onartzen dituztela esanez.

Fontcalent

Duela 6 hilabetetik hona, senideekiko txandakako miaketak manetntzen dituzte.

Miaketa zorrotzak:

Abenduaren hasieran miaketa zorrotzak egin zituzten Herrera, Jaen II, Almeria, Cordoba, Sevilla, Caceres, Villena, Teixero, Albocasser eta Daroca espetxeetan.

Estatu frantsesa

Joux La Ville

Emakumeen modulan arazoak izan dituzte sozial talde batekin. Gainontzeko presoak antolatu egin ziren, eta mehatxatuz eta xantaiekin eta tentsio handiak bizi izan dituzte. Oraingoz arazorik ez Marian Aramendirekin.

Oro har tentsioa igo da espetxean. Ukimenezko miaketak egiten hasi zaizkie.

Osny

Azaroaren 29an eris-ak agertu ziren ziegak miaztera. 16 bat presoren ziegetan sartu ziren, tartean Iñigo, Joseba eta Borjarenetan. Pare bat ordu iraun zuen.

Seysses

Tentsio handiarekin jarraitzen dute emakumeen aldean. Etengabeko probokazioekin. Ohiana zigortua da eta Itziar ez, beraz patiora ez dituzte elkarrekin ateratzen aktibitateetan elkarrekin dauden arren. Zuzendaritzari planteatu zaioenean egoera adierazi die ez dela aldatuko espetxearen jarrera.

Villefranche

Tentsio handia bizi dute espetxean. Sindikatu batek dena kontrolatzen du. Segurtasunarekin obsesioa dute. Azken asteetan "controleur de prisons" egon da espetxean eta aldatuak espero dituzte. Preso guztiek burututako protestaldiak egon dira egoeraren aldaketa eskatzen



Askatasunak, espetxeratzeak eta lekualdatzeak

Askatasunak

Jon Igor Urresti (Ondarroa), abenduaren 19an. 15.000 € fidantzapean

Aurore Martin (Maule) abenduaren 23an. 15.000 € fidantzapean

Lekualdatzeak

DESTINO ALDAKETA

Estatu española

Gorka Lupiañez (Durango) Curtistik Topasera

Estatu frantsea

Ekaitz Agirre (Donostia), Fleurytik Clairvauxera

Juan Carlos Estevez (Donostia), Muretik Seyssesera

Olga Comes zigorra beteta **Espainaratua.**

Beñat Aginagalde behin behinekoan **Espainaratuak.**

Jon Rubenach behin behinekoan **Espainaratuak.**

Otros estados

Abokatuek eskatuta , **Antton Troitiño, Iñaki Lerin, Kemen Uranga y Raul Fuentes**, de Belmarshetik HMP Long Lartinera

DILIGENCIAS

Estado español

Iñaki Fernandez de Larrinoa, de Puerto a Zaballa

Bea Etxeberria de Córdoba a Soto del Real

Iñaki Gonzalo de Valladolid a Basauri